



## Lesson 8 : Beverages

### บทที่ ๘ เครื่องดื่ม

### **bòt thîi pèet : khrîaŋ dîim**

#### คำศัพท์ (Vocabulary)

ดื่ม	dîim	to drink
เอา	?aw	to take
ขอ...เพิ่มอีก...	khǎw..phôm ?iik	to want more...
น้ำ	náam	water
น้ำเปล่า	náam plàaw	plain water
น้ำเย็น	náam yen	iced water, cold water
น้ำแข็ง	náam khěeŋ	ice
น้ำผลไม้	náam phǎn la máay	fruit juice
น้ำส้ม	náam sôm	orange juice
น้ำมะนาว	náam ma naaw	lemonade
น้ำผลไม้ปั่น	náam phǎn la máay pàn	fruit juice shake
กาแฟ	kaa fεε	coffee
กาแฟเย็น	kaa fεε yen	iced coffee
กาแฟร้อน	kaa fεε róon	hot coffee
น้ำตาล	náam taan	sugar

ครีม	khriim	cream, coffee mate
นม	nom	milk
น้ำอัดลม	náam ʔàt lom	soda pop, soft drink
โค้ก	khóok	coke, Coca-Cola
เป๊ปซี่	pép sîi	Pepsi-cola
เบียร์	bia	beer
เบียร์สด	bia sóʔ	draft beer
ยี่ห้อ	yîi hôo	brand
เหล้า	lâw	alcohol, liquor
โซดา	soo daa	soda
ขวด	khùat	bottle, classifier for bottles
แก้ว	kêew	glass, classifier for glasses
ใบ	bay	classifier for glasses
ถ้วย	thûay	cup, classifier for cups
กระป๋อง	kra pǎŋ	can, classifier for cans
ก้อน	kôon	classifier for blocks, cube
ช้อน	chóon	spoon, classifier for spoon

### โครงสร้าง (Structures)

#### โครงสร้าง 1 (Structure I)

จะดื่มอะไรดีครับ                      What would you like to drink?

ca dîim ʔaray dii khráp

จะกินน้ำอะไรครับ                      What would you like to drink?

ca kin náam ʔaray khráp

ขอน้ำเปล่าหนึ่งขวดค่ะ              One bottle of water, please.

khǎw náam pláaw nîŋ khùat khâ

แล้วคุณล่ะคะ                      And you?

lêew khun lâ khá

ผมขอกาแฟเย็นหนึ่งแก้วครับ      I'd like to have a glass of iced coffee.

phǒm khǒw kaa fεε yen nìη kêew khráp  
 ดิฉันขอผลไม้ค่ะ I'd like to have fruit juice.  
 dichán khǒw náam phǒn la máay khâ  
 มีน้ำผลไม้อะไรบ้างคะ What kinds of fruit juice do you have?  
 mi náam phǒn la máay ?aray bâaη khá  
 มีน้ำส้มค่ะ Orange juice.  
 mi náam sôm khâ  
 ขอน้ำส้มหนึ่งแก้วค่ะ One glass of orange juice, please.  
 khǒw náam sôm nìη kêew khâ

ขอ	กาแฟ	หนึ่ง	ถ้วย
khǒw	kaa fεε	nìη	thúay
	น้ำส้ม		แก้ว
	náam sôm		kêew
	เปียร์รี่		ขวด
	bia		khùat

## โครงสร้าง 2 (Structure II)

จะดื่มอะไรดีครับ What would you like to drink?  
 ca dìm ?aray dii khráp  
 ขอกาแฟร้อนหนึ่งถ้วยครับ A cup of coffee, please.  
 khǒw kaa fεε rǒw nìη thúay khráp  
 ไม่ใส่น้ำตาล ไม่ใส่ครีมนะครับ No sugar, no cream.  
 mây sày náam taan mây sày khriim ná khráp  
 แล้วคุณล่ะครับ And you?  
 léew khun lâ khráp  
 ผมขอกาแฟร้อน I'd like to have a cup of coffee  
 phǒm khǒw kaa fεε rǒw  
 ใส่น้ำตาลสองก้อน ไม่ใส่ครีม with two cubes of sugar, no cream.  
 sày náam taan sǒwη kǒw nâ mây sày kriim

ผมขอกาแฟร้อน

I'd like one cup of coffee,

phǒm khǒw kaa fɛɛ rǒwn

น้ำตาลสองช้อน และครีมสองช้อนครับ

two spoons of sugar and two spoons  
of cream.

náam taan sǒwng chǒwn lé khriim sǒwng chǒwn khráp

ใส	น้ำตาล	ที่	ก้อน
sày	náam taan	kìi	kǒwn
	ครีม	สอง	ช้อน
	khriim	sǒwng	chǒwn

ขอ	กาแฟ	(ไม่) ใส	น้ำตาล
khǒw	kaa fɛɛ	[mây] sày	náam taan
	ชา		นม
	chaa		nom
			ครีม
			khriim

### โครงสร้าง 3 (Structure III)

จะดื่มอะไรดีครับ

What would you like to drink?

ca dǐim ʔaray dii khráp

มีเบียร์ใหม่ครับ เบียร์เย็นๆ

Do you have beer, cold beer?

mii bia máy khráp, bia yen yen

เอายี่ห้ออะไรครับ

What brand would you like?

ʔaw yîi hǒw ʔaray khráp

เบียร์สิงห์มีใหม่ครับ

Do you have Singha beer?

bia sǐng mii máy khráp

ขอเบียร์สิงห์สองขวด

Two Singha beer.

khǒw bia sǐng sǒwng khùat

และขอแก้วเปล่า ไม่เอาน้ำแข็งสามแก้วครับ And 3 glasses without ice.  
 lé khǎw kĕew plàaw mây ?aw náam khǎṅ sǎam kĕw khráp

ขอ	แก้วเปล่า	ไม่เอา	น้ำแข็ง
khǎw	kĕew plàaw	mây ?aw	náam khǎṅ
	เบียร์		น้ำแข็ง
	bia		náam khǎṅ
	กาแฟ		น้ำตาล
	kaa fĕe		náam taan

#### โครงสร้าง 4 (Structure IV)

จะดื่มเหล้าหรือเบียร์ดีครับ Would you like to have liquor or beer?

ca dĕm lâw rĕ bia dii khráp

ผมขอเหล้าครับ Liquor, please.

phǎm khǎw lâw khráp

จะเอาเหล้า(ยี่ห้อ)อะไรดีครับ What brand would you like?

ca ?aw lâw [yĭi hǎw] ?aray dii khráp

ขอแม่โขงหนึ่งขวด A bottle of Mae Khong, please.

khǎw mĕe khǎw nĭṅ khùat

และขอโซดาสองขวด น้ำแข็งเปล่า And two bottles of soda, ice

lé khǎw soo daa sǎwṅ khùat náam khǎṅ plàaw

ขอแก้วสามใบด้วยครับ and 3 glasses, please.

khǎw kĕew sǎam bay dûay khráp

ขอโทษครับ ขอโซดาเพิ่มอีกหนึ่งขวด Excuse me. One more soda,

khǎw thǎot khráp, khǎw soo daa phĕm ?ĭik nĭṅ khùat

และแก้วเพิ่มอีกสองใบครับ And 2 more glasses, please.

lé kĕew phĕm ?ĭik sǎwṅ bay khráp

ขอ	แก้ว	เพิ่มอีก	สอง	ใบ
khǎw	kêew	phêem ?iik	sǎwng	bay
	โซดา			ขวด
	soo daa			khùat
	น้ำ			แก้ว
	náam			kêew

### บทอ่าน-ฟัง (Reading and Listening Comprehension)

คนไทยชอบดื่มกาแฟเย็น Thai like to drink iced coffee.

khon thay chǎw dǐim kaa fεε yen

คนจีนและคนญี่ปุ่นชอบดื่มน้ำชาร้อน Chinese and Japanese like to drink hot tea.

khon ciin lé khon yīi pùn chǎw dǐim náam chaa rǎwng

คนอเมริกันชอบดื่มกาแฟไม่ใส่น้ำตาล Americans like to drink coffee without sugar.

khon ?ameerikan chǎw dǐim kaa fεε mây sà y náam taan

นักศึกษาชายชอบดื่มเบียร์และเหล้า Male students like to drink beer and liquor.

nák sík sǎa chaay chǎw dǐim bia lé lâw

แต่นักศึกษาหญิงชอบดื่มน้ำผลไม้ But female students like to drink fruit juice.

téε nák sík sǎa yīng chǎw dǐim náam phǎn la máay

